

## ΠΡΩΤΗ ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΠΑΣΜΕΕ

Παρασκευή 05 Δεκεμβρίου 2008

Athens Electra Palace Hotel, Αίθουσα Αλκυόνη

Νικοδήμου 18-20 ■ 105 57 Αθήνα ■ Τηλ.: (210) 33.70.000 ■ Φαξ: (210) 32.41.875

Ο Πανελλήνιος Σύνδεσμος Μεταφραστικών Επιχειρήσεων (ΠΑΣΜΕΕ) ιδρύθηκε το 2002 και σήμερα αριθμεί μέλη σε όλη την Ελλάδα. Είναι ο μοναδικός φορέας που εκπροσωπεί τα συμφέροντα και τις αρχές των μεταφραστικών επιχειρήσεων στην Ελλάδα. Επιπλέον, είναι ιδρυτικό μέλος της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας Μεταφραστικών Επιχειρήσεων (European Union of Associations of Translation Companies – EUATC) η οποία εκπροσωπεί τα συμφέροντα του κλάδου σε διεθνές επίπεδο. Τα μέλη του Συνδέσμου χαιρούν διαφόρων προνομίων, όπως δωρεάν προβολή των επιχειρήσεων-μελών στην ιστοσελίδα του ΠΑΣΜΕΕ και της EUATC, ενημέρωση για τα δρώμενα στο χώρο της μετάφρασης, προνομιακές τιμές συμμετοχής σε συνέδρια, ενεργό συμμετοχή σε διευρωπαϊκές πρωτοβουλίες, καθώς επίσης και ευκαιρίες δικτύωσης και συνεργασίας μεταξύ των επιχειρήσεων του κλάδου.

Η Ημερίδα αυτή έχει ως στόχο τη σύσφιξη των σχέσεων όλων των φορέων του μεταφραστικού κλάδου (σύνδεσμοι, εταιρίες, επιχειρήσεις, ελεύθεροι επαγγελματίες) με αφορμή την ενημέρωση και τη συζήτηση επίκαιρων θεμάτων που μας απασχολούν όλους. Το Δ.Σ. του ΠΑΣΜΕΕ ελπίζει ότι αυτή η εκδήλωση θα αποτελέσει αφορμή για ανταλλαγή απόψεων και εποικοδομητική συζήτηση.

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ

- 09:30** Προσέλευση – εγγραφή
- 10:00 – 10:10** Χαιρετισμός από την Κυρία Δέσποινα Χρυσάφη, Πρόεδρο του ΠΑΣΜΕΕ
- 10:10 – 11:00** «"The World Is Flat": How can companies survive in the Global Environment?»  
■ Προσκεκλημένος Εισηγητής:  
Κύριος Γιώτης Θεοφάνης – ITEC – Strategic Consultant, CEO, Co-Founder & CTO
- 11:00 – 11:30** Διάλειμμα για καφέ
- 11:30 – 13:00** «Παρουσίαση & ανάλυση των αποτελεσμάτων της online πανελλαδικής έρευνας για τις μεταφραστικές επιχειρήσεις & υπηρεσίες»  
■ Προσκεκλημένοι Εισηγητές:  
Κυρία Γιούλα Γαλιατσάτου, Research Executive, Quantitative Research Department – GfK Hellas  
Κύριος Θεόδωρος Χριστοδούλου, Director, Quantitative Research Department – GfK Hellas  
Θα ακολουθήσει συζήτηση
- 13:00 – 14:30** Ελαφρύ γεύμα
- 14:30 – 15:30** «Η επίσημη μετάφραση – Πρόσφατες εξελίξεις και προβλήματα»  
■ Προσκεκλημένος Εισηγητής:  
Κύριος Γιώργος Τράντας, Δρ. Ν. Πανεπιστημίου Χαϊδελβέργης, Δικηγόρος  
Θα ακολουθήσει συζήτηση
- 15.30** Κλείσιμο εργασιών
- 16.00 – 18.00** 10η Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση του Πανελλήνιου Συνδέσμου Μεταφραστικών Επιχειρήσεων - Μόνο για τα μέλη του ΠΑΣΜΕΕ